



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

20649/2022

38.4 Kraftfahrzeugamt - Ufficio motorizzazione

Betreff:

Lieferung von Nr. 150.000 zweisprachigen
Fahrzeugscheinen - Modell MC820DBZ

Oggetto:

Fornitura di n. 150.000 carte di circolazione
bilingui - Modello MC820DBZ

Laut Artikel 36 Absatz 2 Buchstabe a) des GvD. vom 18. April 2016, Nr. 50, und laut Artikel 26 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in geltender Fassung, können Dienstleistungen unter 40.000,00 Euro direkt vergeben werden.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 17354 von 29. September 2022, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 139.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen zu übertragen.

Das Gesetzvertretende Dekret Nr. 429 vom 21. September 1995 überträgt die Verwaltungsbefugnisse bezüglich der Dienste der Zivilen Motorisierung auf die Autonome Provinz Bozen.

Um die Weiterführung der institutionellen Tätigkeiten zu gewährleisten, wurde beim Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität der Antrag für die Lieferung von Nr. 150.000 zweisprachigen Fahrzeugscheinen Modell MC820DBZ gestellt.

Mit Schreiben vom 25. Oktober 2022 hat das Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität beim Ministerium für Wirtschaft und Finanzen die Genehmigung für die oben genannte Lieferung beantragt.

Das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen, Schatzdienst regelt den Aufsichts- und Kontrolldienst zur Herstellung der Drucksachen mit strikten Anweisungen im Umgang mit der Staatsdruckerei – Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato.

L'articolo 36, comma 2, lettera a) del D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e l'articolo 26 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, e successive modifiche, prevedono l'affidamento diretto di servizi d'importo inferiore a 40.000,00 euro.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 17354 del 29 settembre 2022 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 139.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

Il decreto legislativo n. 429 del 21 settembre 1995 delega le funzioni amministrative in materia di comunicazioni e trasporti alla Provincia autonoma di Bolzano per ciò che attiene i servizi di motorizzazione civile.

Al fine di assicurare la continuità delle attività istituzionali è stata inviata al Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibili la richiesta per la fornitura di n. 150.000 carte di circolazione bilingui modello MC820DBZ.

Con lettera del 25 ottobre 2022 il Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibili ha richiesto al Ministero dell'Economia e delle Finanze l'autorizzazione per la suddetta fornitura.

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze - Dipartimento del Tesoro disciplina i servizi di vigilanza e controllo sulla produzione degli stampati a rigoroso rendiconto e di conseguenza i rapporti con l'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato.

Am 28. Oktober 2022 hat die Staatsdruckerei „Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato AG“ den Kostenvoranschlag Nr. 20051256 Prot. Nr. 0061188 betreffend die Lieferung von 150.000 zweisprachigen (italienisch/deutsch) Fahrzeugscheinen Modell MC820DBZ für einen Betrag von 19.650,00 Euro + 22% MwSt. (4.323,00 Euro) eingereicht. Der Gesamtbetrag beläuft sich auf 23.973,00 Euro.

Die Ausstellung von Fahrzeugscheine gehört zu den institutionellen Aufgaben des Kraftfahrzeugamtes, und der Druck der Modell MC820DBZ wird ausschließlich vom Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato AG. für die Bedürfnisse der staatlichen Verwaltung durchgeführt.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 verfügt die Harmonisierung der Buchungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Dies festgestellt

verfügt

der Amtsdirektor

1. die Direktvergabe für die Lieferung von Nr. 150.000 zweisprachigen Fahrzeugscheinen Modell MC820DBZ an die Gesellschaft Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato AG mit Sitz in Rom, Salaria Str., 691 zu genehmigen;

2. die Ausgabe von Euro 23.973,00 MwSt. inbegriffen, auf dem Kapitel U10051.0540 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen - Finanzjahr 2022, laut Anlage „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, zweckzubinden.

der Amtsdirektor

Markus Kolhaupt

In data 28 ottobre 2022 l'Istituto Poligrafico e Zecca Spa ha trasmesso il preventivo n. 20051256 prot. n. 0061188 inerente alla fornitura di n. 150.000 carte di circolazione bilingui (italo/tedesca) modello MC820DBZ per un importo di 19.650,00 euro + 22 % IVA (4.323,00 euro). L'ammontare complessivo è di 23.973,00 euro.

Il rilascio delle carte di circolazione rientra nei compiti istituzionali dell'Ufficio motorizzazione, e la stampa dei modelli MC820DBZ viene realizzata esclusivamente dall'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.a. per il fabbisogno dell'Amministrazione dello Stato.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Ciò constatato

Il Direttore d'Ufficio

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto per la fornitura di n. 150.000 carte di circolazione bilingui modello MC820DBZ all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.a. con sede legale a Roma in via Salaria, 691;

2. di impegnare la spesa di 23.973,00 euro IVA inclusa sul capitolo U10051.0540 del piano finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano – anno finanziario 2022, come da blocco fondi, che fa parte integrante del presente decreto.

Il Direttore d'Ufficio

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220020649

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP		
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note				
001	U10051.0540		86599	ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO SPA							23.973,00	
	38	2022	00399810589	00880711007	VIA SALARIA 691 - ROMA							
	38.04/FORN.DI N. 150.000 CARTE CIRCOLAZIONE BIL.			38.04/LIEF.VON 150000 FAHRZEUGSCH.								
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag	
Totale attuale - Gesamtbetrag:								23.973,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 23.973,00 - Kap./Cap. U10051.0540 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

KOLHAUPT MARKUS

21/11/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

21/11/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Markus Kolhaupt
codice fiscale: TINIT-KLHMKS83D28F132V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23805092
data scadenza certificato: 15/02/2025 00.00.00*

Am 10/07/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18943852
data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00*

Copia prodotta in data 10/07/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma